Peg-Pérego

FIUS1301G179

USE AND CARE EN

EMPLEO Y MANUTENCION ES

UTILISATION ET ENTRETIEN FR

CASE IH AGRICULTURE

See separate insert sheet for more information

Vea la hoja separada del separador de millares para másinformación

Voir ls feuille séparée d'insertion pour plus d'information

EXTENDED WARRANTY 2 YEARS*

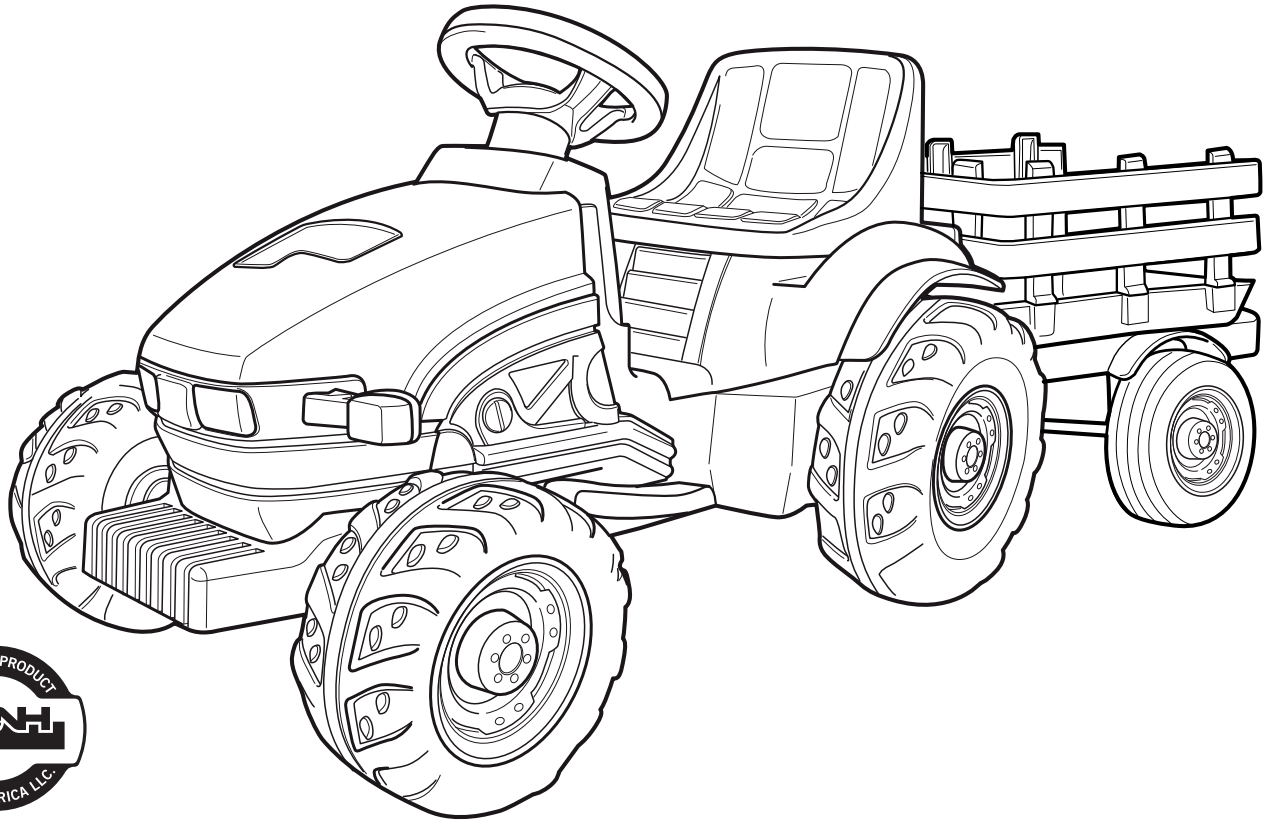
*CONSUMER PARTICIPATION REQUIRED

# LIL TRACTOR & Trailer

**NOTE: because this manual contains 3 languages, the Assembly illustrations are separate from the Assembly verbal instructions (Assembly verbal instructions are several pages deeper into the manual)**

**NOTA: este manual contiene 3 idiomas, por lo tanto las ilustraciónes para ensamblaje estan aparte de las instrucciónes de ensamblaje escritas (Las instrucciónes de ensamblaje escritas estan varias paginas adelante en el manual).**

**NOTE: puisque ce manuel est traduit en 3 langues, les illustrations d'assemblage ne se trouvent pas sur la même page que les instructions verbales d'assemblage (les instructions verbales d'assemblage sont quelques pages plus loin dans le manuel).**



LICENSED PRODUCT CNH CNH AMERICA LLC.

6V

Model Number IGED1112

MADE IN USA

**SEE VERBAL INSTRUCTIONS AFTER THE PICTURES**

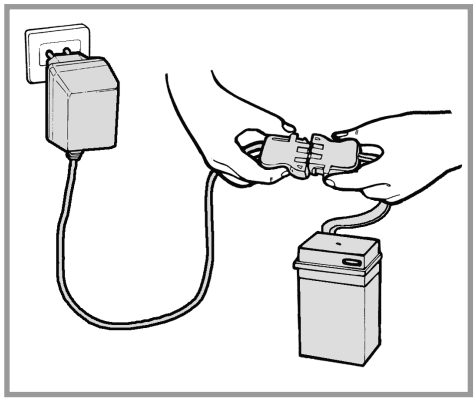
**VER LAS INSTRUCCIONES DESPUÉS DE LOS DISEÑOS**

**VOIR LES INSTRUCTIONS APRÈS LES DESSINS**

**INITIAL BATTERY CHARGE**

**PRIMERA CARGA DE LA BATERÍA**

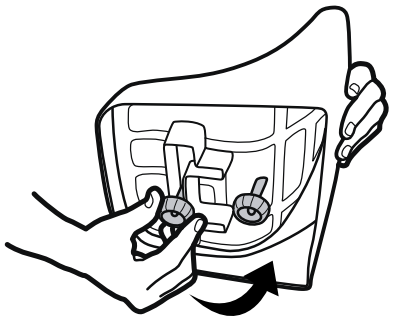
**PREMIÈRE CHARGE DE BATTERIE**

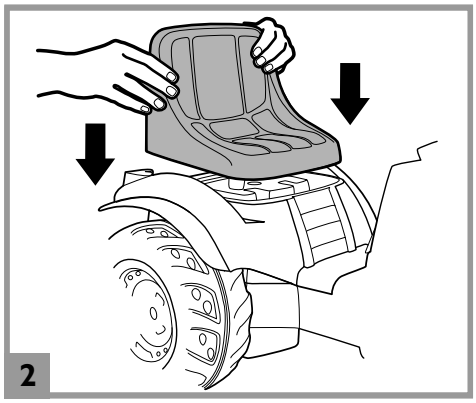


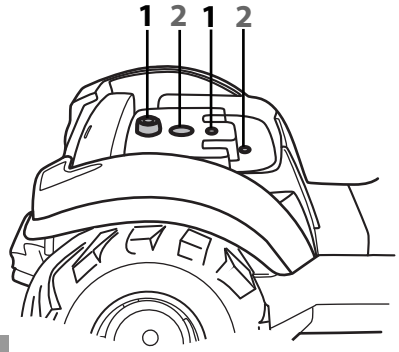
**ASSEMBLY**

**MONTAJE**

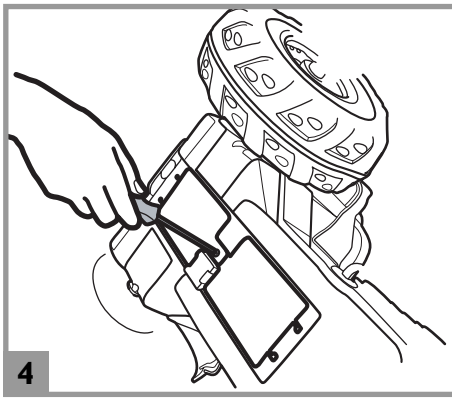
**MONTAGE**

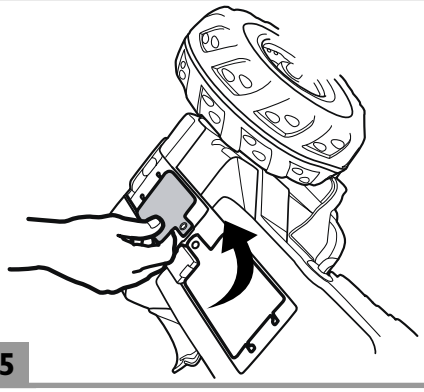

1

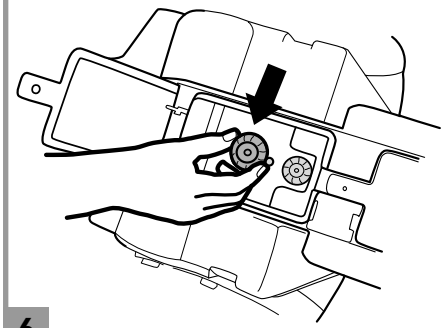

2

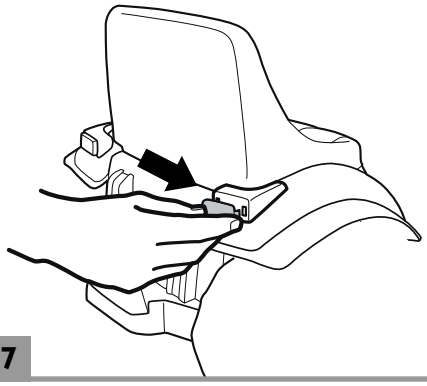


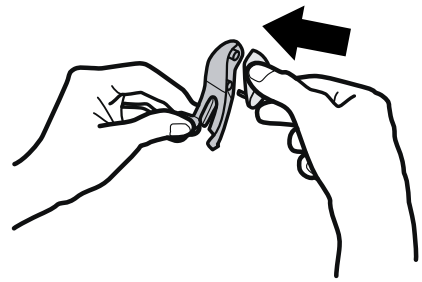
3

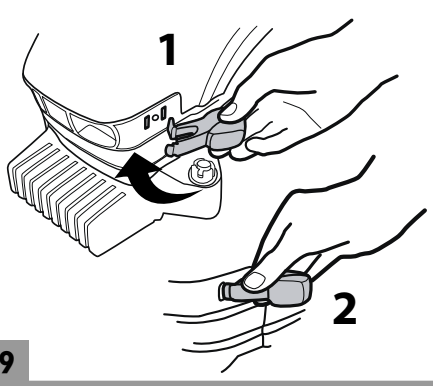

4


5

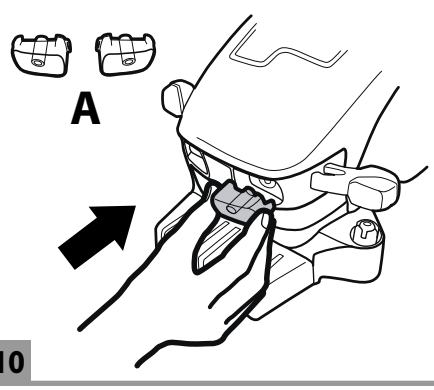

6


7

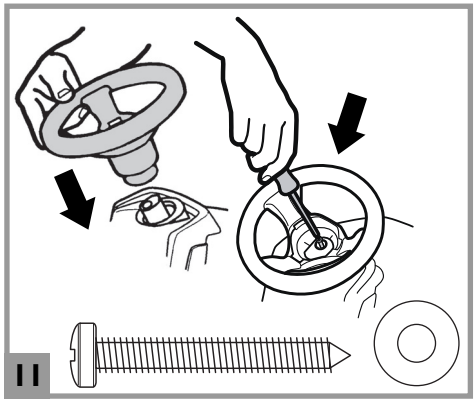

8

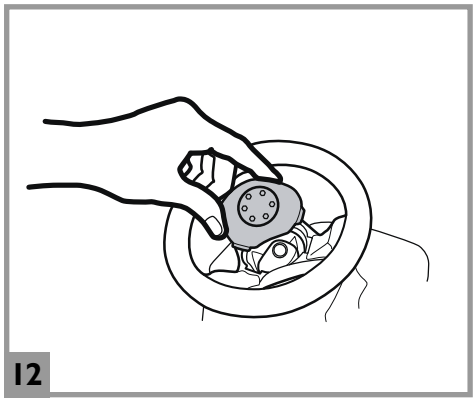


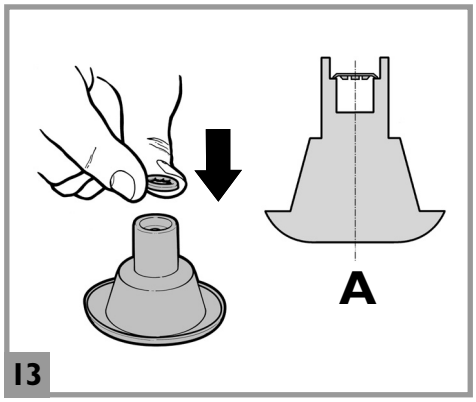
9



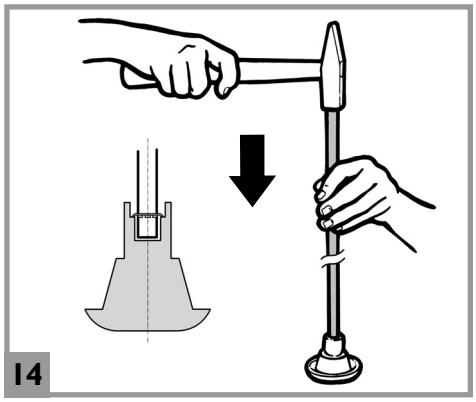
10

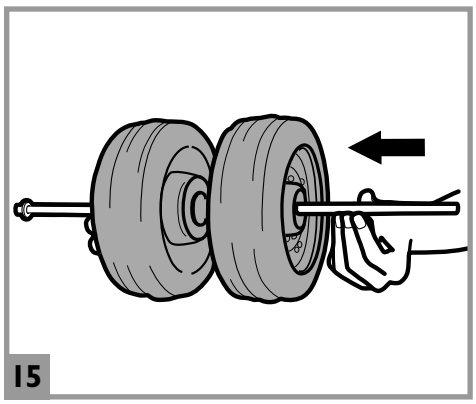

11

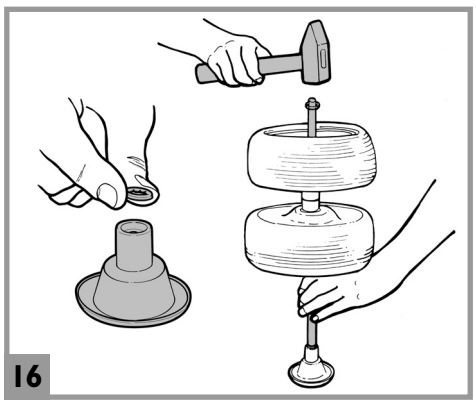

12

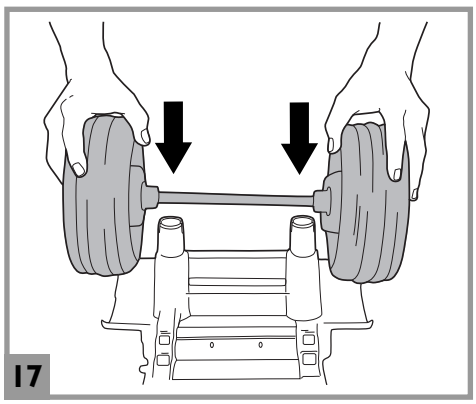


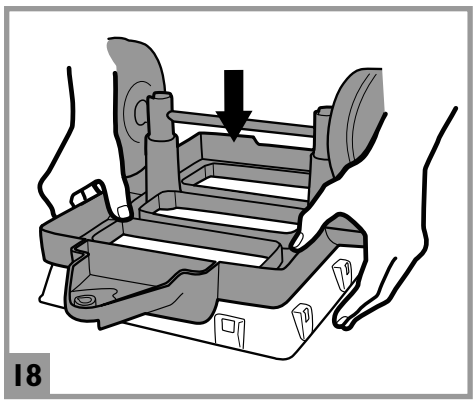
13

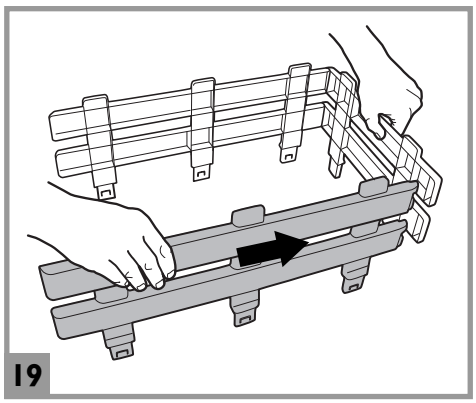

14

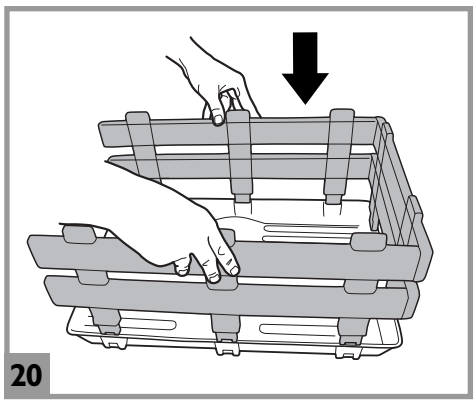

15

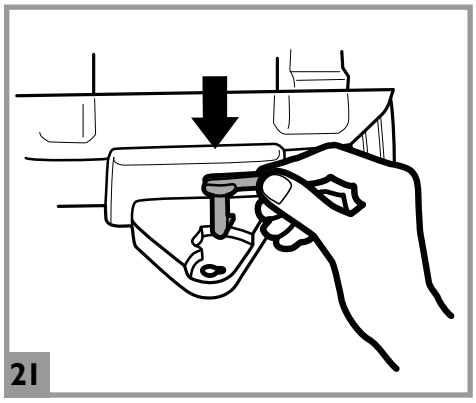

16

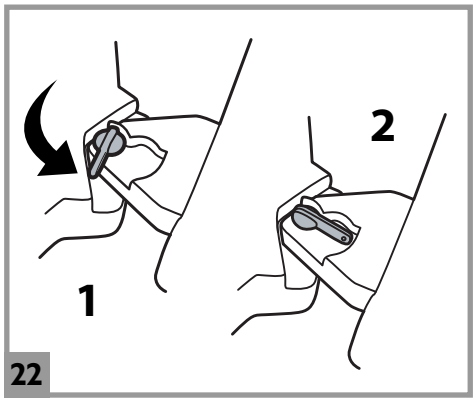

17


18

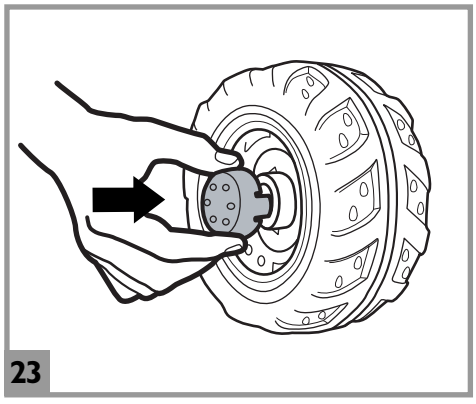

19


20

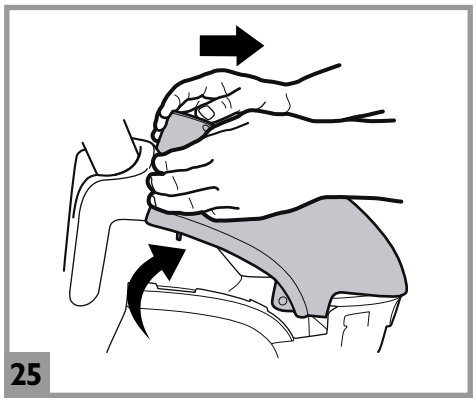

21

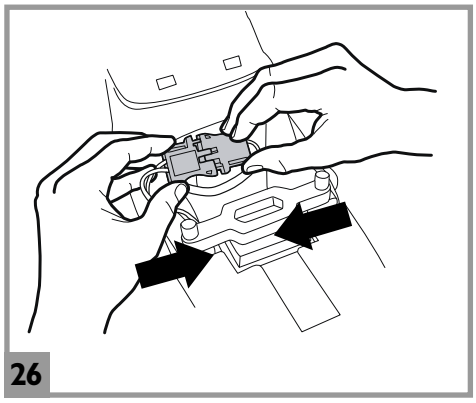


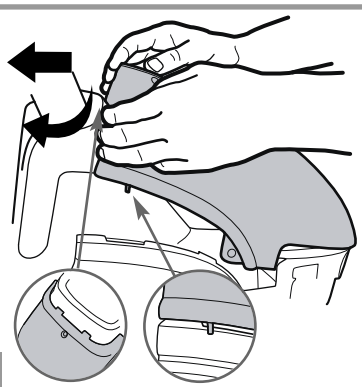
22


23

24


25

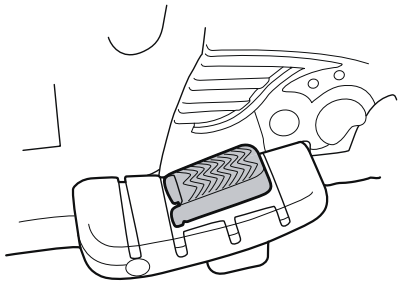

26


27

**VEHICLE FEATURES AND INSTRUCTIONS FOR USE**

**CARACTERÍSTICAS Y USO DEL VEHÍCULO**

**CARACTERISTIQUES ET EMPLOI DU VEHICULE**

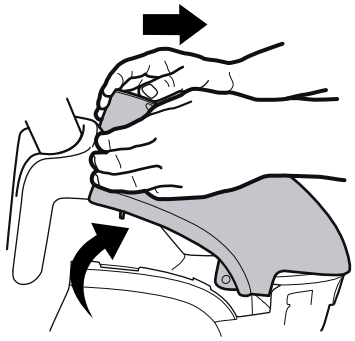

28

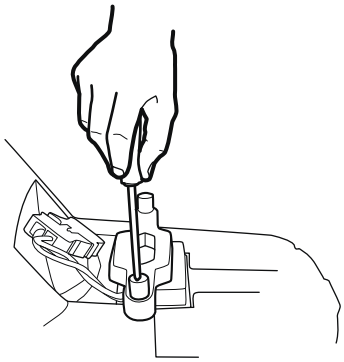
**BATTERY REPLACEMENT**

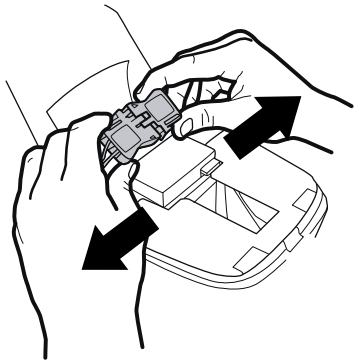
**SUSTITUCIÓN DE LA BATERÍA**

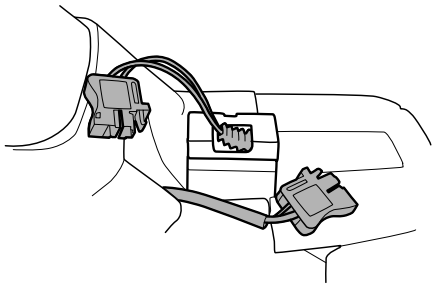
**REPLACEMENT DE LA BATTERIE**

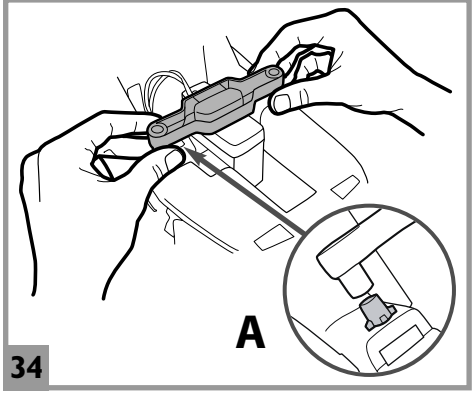
29


30


31


32


33

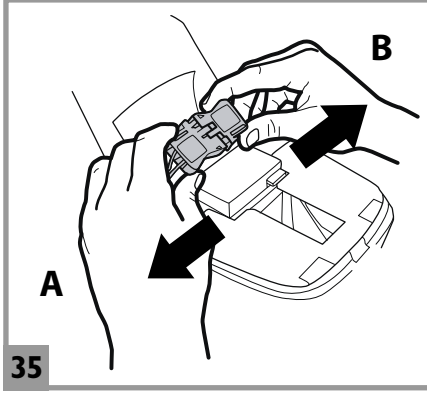


34

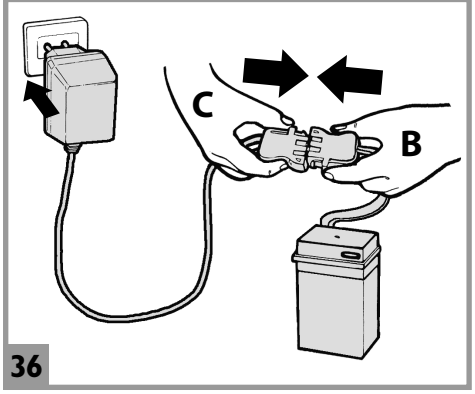
**BATTERY RECHARGE**

**RECARGA DE LA BATERÍA**

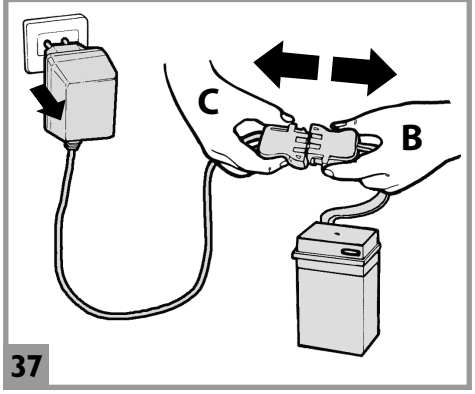
**RECHARGE DE LA BATTERIE**



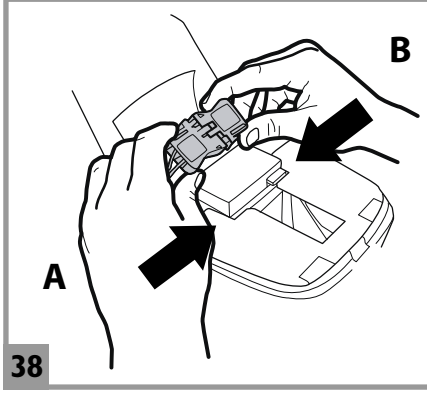
35



36



37

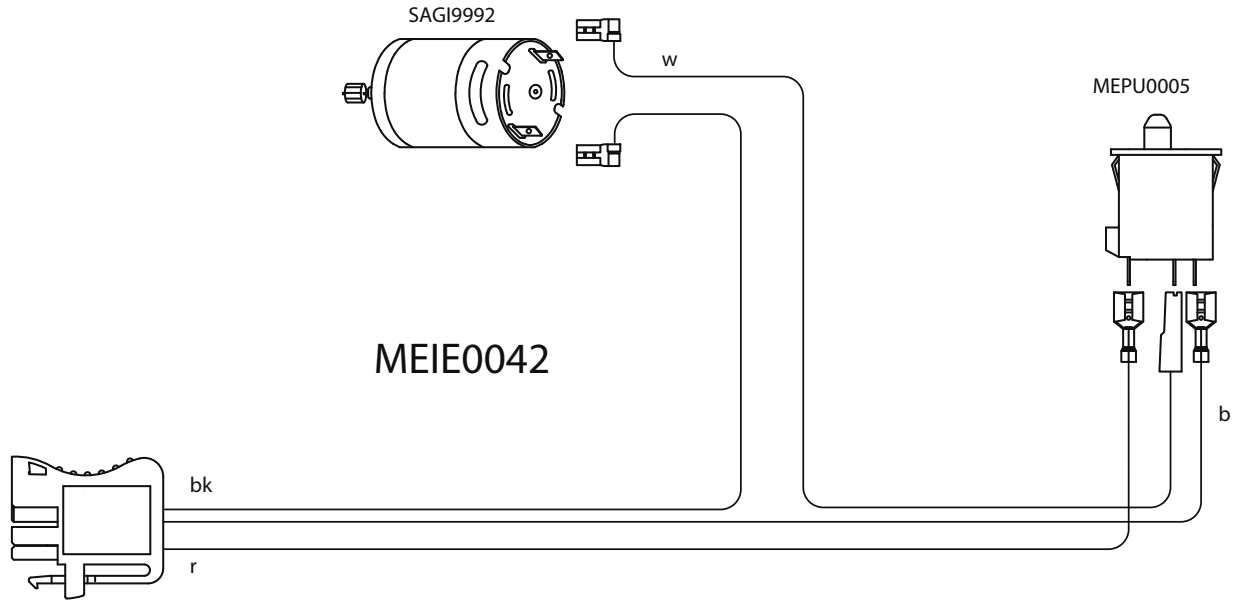


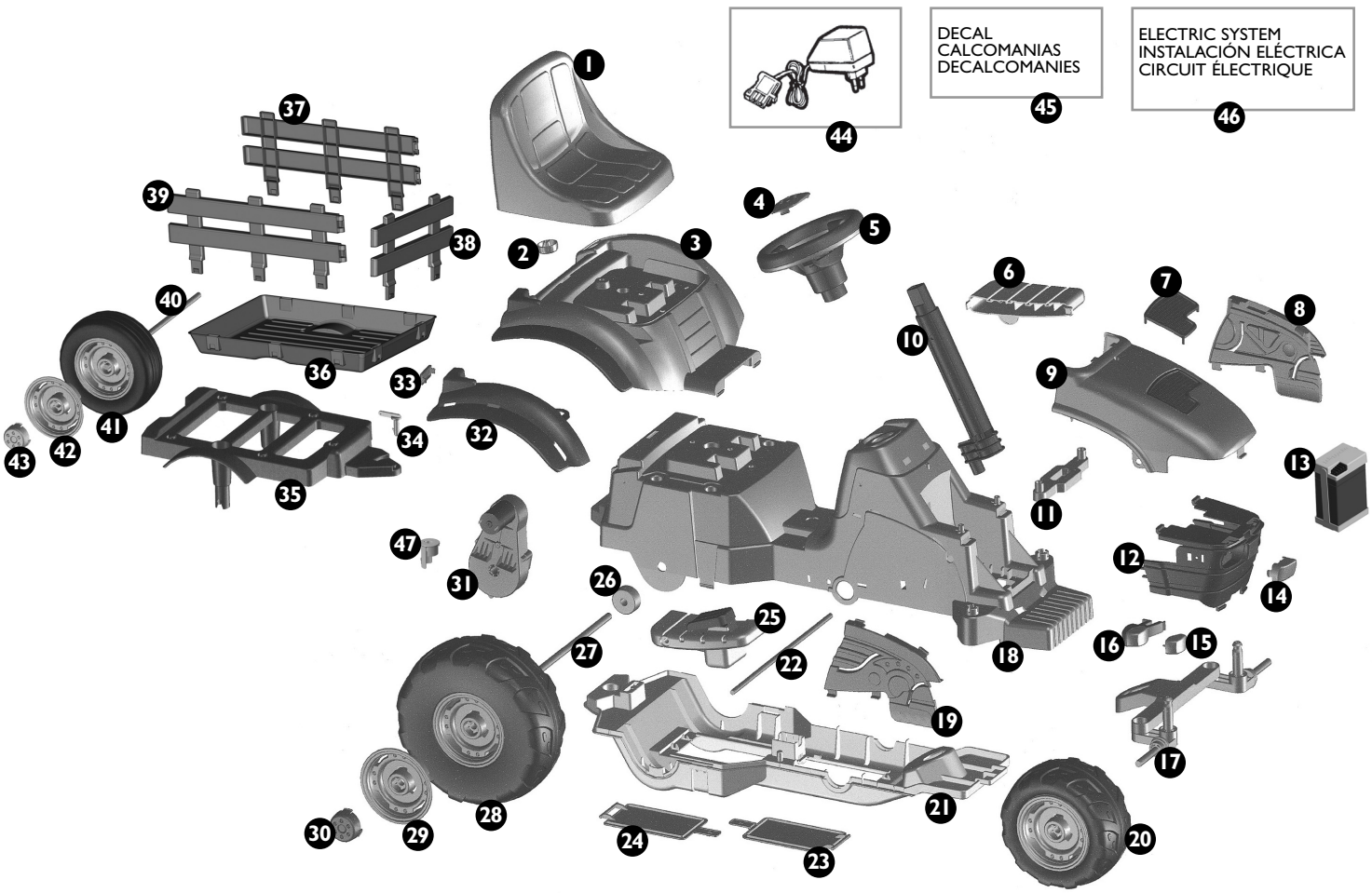
38

**b** = blue
**bk** = black
**r** = red
**w** = white

**b** = azul
**bk** = negro
**r** = rojo
**w** = blanco

**b** = bleu
**bk** = noir
**r** = rouge
**w** = blanc




| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **1** | SAGI8343GR | **11** | SPST8551N | **20R** | SARP8325DNGR | **28L** | SARP8326SNGR | **37** | SPST9074SGR | **47** | SPST8787N |
| **2** | SPST8207R | **12** | SPST8334JN | **20L** | SARP8325SNGR | **29** | SPST8344GR | **38** | SPST9075GR | | |
| **3** | SAGI8340RYN | **13** | IAKB0509 | **21** | SPST8331WN | **30** | SPST8345RY | **39** | SPST9074DGR | | |
| **4** | SPST8347N | **14** | SPST8335 | **22** | SOFF0197Z | **31** | SAGI9966KXN | **40** | SOFF0174L30 | | |
| **5** | ASGI0145NRY | **15** | SPST8337A | **23** | SPST8332JNP | **32R** | SPST8341DN | **41** | SARP8358NGR | | |
| **6** | SPST8552SGP | **16R** | ASGI0144DNA | **24** | SPST8332KNP | **32L** | SPST8341SN | **42** | SPST8344GR | | |
| **7** | SPST8338N | **16L** | ASGI0144SNA | **25** | ASGI0160GPN | **33** | SPST8342RF | **43** | SPST8345RY | | |
| **8** | SPST8553SN | **17** | SAGI8348N | **26** | SPST8354GP | **34** | SPST0397R | **44** | MECB0037U | | |
| **9** | SPST8333WRY | **18** | SPST8330JN | **27** | SOFF0263Z | **35** | SPST8356KN | **45** | MMEV1104 | | |
| **10** | SPST8249N | **19** | SPST8553DN | **28R** | SARP8326DNGR | **36** | SPST9073RY | **46** | MEIE0057 | | |

PEG PEREGO® thanks you for choosing this product. For more than 60 years, PEG PEREGO have been taking children for an outing: first with its famous baby carriages and strollers, later with its pedal and battery operated toy vehicles.

Discover our complete range of products, news and other information about the Peg Perego world on our web site www.pegperego.com

## IMPORTANT INFORMATION

- Read this instruction manual carefully to learn the use of the vehicle and to teach your child safe and enjoyable driving. Please keep this manual (with your original sales receipt) for use as a reference in the future.
- **DO NOT RETURN YOUR VEHICLE TO THE STORE. This product cannot be returned for a refund after it has been used. If you have ANY questions, need replacement parts or need assistance, call us toll-free; U.S.A. , call 1-800-728-2108 / CANADA, call 1-800-661-5050**
- This product meets and/or exceeds all ASTM (American Society for Testing and Materials) TOY SAFETY STANDARDS, including F 963, Consumer Toy Safety Specifications as well as C.R.C, c.931, the Canadian Hazardous Products (Toys) Regulations.
- Tools needed for assembly: medium Phillips screwdriver and a hammer. (not included)
- Your new vehicle is partially pre-assembled. It will require adult assembly. Please set aside at 45 minutes for assembly.
- Before the vehicle is used for the first time, charge the battery for 18 hours to initiate it. Failure to do this can result in permanent battery damage.
- Use only with the included Peg Perego 6Volt lead-acid, rechargeable battery and a Peg Perego 6 Volt Charger (both included).

# •Year 2-4
# •Weight capacity 55 lbs + 11 lbs

- Do not exceed the maximum total weight capacity of 55 lbs (25 kg) + 11 lbs (5 kg).

Contents:
- 1 CASE IH Lil Tractor & Trailer riding vehicle -- partially assembled
- 1 Rechargeable 6V 4,5Ah sealed lead-acid battery
- 1 Charger 6V
- one 60W motor -- pre installed
- assembly hardware
- parts to be assembled
- decals

- Speed in 1st gear 2,5 MPH

- To prevent damaging the motor and gears, teach your child to stop the vehicle before switching directions.
- Use this vehicle ONLY outdoors. Most interior flooring can be damaged by riding this vehicle indoors. Peg Perego will not be responsible for damage to the floor if the vehicle is used indoors.
- Peg Perego reserves the right to modify or change its products. Price, literature, manufacturing processes or locations or any combination of the above mentioned entities may change at any time for any reason without notice with impunity.

# ⚠ CAUTION:

ELECTRIC VEHICLE NOT RECOMMENDED FOR CHILDREN UNDER 2 YEARS OF AGE. AS WITH ALL ELECTRIC PRODUCTS, PRECAUTIONS SHOULD BE OBSERVED DURING HANDLING AND USE TO PREVENT ELECTRIC SHOCK. RECHARGER INCLUDED. 120Vac 60Hz 8W INPUT - 6Vdc 5W OUTPUT

## BATTERY MAINTENANCE AND SAFETY

# ⚠ CAUTION:

Only adults should recharge batteries never children.
Never allow children to handle batteries.
Only use the batteries specified by the manufacturer. Only use the charger specified by the manufacturer.
Do not mix old and new batteries.
Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

CHARGING THE BATTERY
- Charge the batteries no longer than 24 hours, following the instructions enclosed with the battery charger.
- Charge the battery, as the vehicle shows low power, in this way you will avoid damage to the battery.
- If you don't use your vehicle for a long period of time unplug the battery from the main wire harness of the vehicle. Remember to charge the battery at least every three months.
- Never charge the battery upside down.
- Do not forget batteries during charging! Check them periodically.
- Never use a replacement recharger or batteries unless they are approved by PEG PEREGO.
- Batteries are sealed and maintenance free.
- Battery polarity must be observed when connecting battery to wiring.

# ⚠ WARNING:

- BATTERIES CONTAIN TOXIC AND CORROSIVE SUBSTANCES. DO NOT TAMPER WITH THEM.
- Batteries contain an acid-based electrolyte.
- Do not make direct contact between battery terminals, as this can cause an explosion or fire.
- Charging produces explosive gases. Charge batteries in a well ventilated area away from sources of heat and flammable materials.
- Exhausted batteries are to be removed from the vehicle.
- Do not place the batteries near clothing to avoid damage.

IF A LEAK DEVELOPS
Shield your eyes. Avoid direct contact with the electrolyte, protect your hands.
Place battery in a plastic bag and follow directions listed below.

IF ELECTROLYTE COMES IN CONTACT WITH SKIN OR CLOTHING
Flush with cool water for at least 15 minutes.
See a physician at once.

IF ELECTROLYTE IS INJESTED
Give tap water, milk of magnesia or egg whites at once.
Do not induce vomiting.
See a physician at once.

DISPOSAL OF BATTERIES; Help protect the environment!
CONTAINS SEALED LEAD ACID BATTERY.
BATTERY MUST BE RECYCLED. Do not throw used batteries in your regular household trash.
Dispose of old batteries at an approved battery dumping station; contact your local Environmental Protection Agency office for further information or call Peg Perego Customer Service USA at 1-800-728-2108 or Peg Perego Customer Service Canada at 1-800-661-5050 for additional information.

**INITIAL BATTERY CHARGE**

**!•** Remove battery and charger from packaging. Connect battery charger to a 120vac wall recepticle. Connect battery charger to battery.

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

# ⚠ CAUTION:

ADULT ASSEMBLY REQUIRED.
USE CARE WHEN UNPACKING AS COMPONENTS TO BE ASSEMBLED MAY POSE A SMALL PARTS/SHARP EDGE HAZARD.
**BATTERY IS INCLUDED AND MUST BE CONNECTED;**

1 • Unscrew the 2 knobs under the seat.
2 • Position the seat as shown in the figure.
3 • IMPORTANT: the seat can be adjusted to 2 positions depending on the height of the child (see figure). Position 1: the seat is higher and further back. Position 2: the seat is lower and further forward.
4 • Turn the vehicle on its side, keeping the seat in position. Remove the screw from the access door, under the vehicle.
5 • Open the cover to access the seat attachment knobs.
6 • Screw on the two seat knobs as shown in the figure. Close and screw on the cover.
7 • Snap on the 2 rear light lenses.
8 • Assemble the indicators as shown in the figure.
9 • Attach the 2 indicators at the front of the vehicle, as shown in figures 1-2, taking care that the hollow part of the indicator is facing down.
10 • Press on the 2 headlight lenses as shown in detail A.
11 • Position the steering wheel. Attach the steering wheel with the screw (10P x 1 1/4 inch) and washer (5 x 11 x 1 mm) provided.
12 • Push on the steering wheel cap as shown in the figure.
13 • Insert one of the 4 self-locking washers (the tractor comes with 2 spare washers) into the special tool provided with the tractor. ATTENTION: the tabs on the self-locking washer must be turned towards the interior of the tool (see detail A).
14 • Remove the axle from the packing. Remove the protective caps from the axle. Insert the axle by pounding the special tool all the way in using a hammer. Remove the tool.
15 • Slide the 2 wheels onto the axle. IMPORTANT: check that the wheels are correctly inserted, with the hub caps facing out.
16 • Place a self-locking washer in the special tool, and insert the prepared axle, pounding it all the way in.
17 • Attach the wheel unit to the base of the trailer by pressing on it.
18 • Attach the bottom of the trailer (prepared beforehand) to the bed by pressing, as shown in the figure.
19 • Assemble the 3 sides of the trailer, ensuring that the parts with the wooden effect are facing outwards.
20 • Fit the assembled parts into the slots in the base of the trailer.
21 • Insert the red coupling into the hole on the trailer (see figure).
22 • Couple the trailer onto the back of the tractor, rotating the red lever. Figure 1: the trailer can be uncoupled; figure 2: the trailer coupled. WARNING: The trailer will hold a load weighing up to 11 lbs (5 kg).
23 • Attach the 2 hubcaps to the wheels on the trailer (Attention, in the packaging you will find 6 hubcaps; the remaining 4 are to be attached to the wheels of the tractor).
24 • Unscrew the hood.
25 • Pull the hood towards you while lifting and turning it to remove (see figure).
26 • Connect the battery plug to the electric system plug.
27 • Close the hood, taking care to correctly insert the tabs into the openings in the chassis. ATTENTION: Detail A shows the hood incorrectly attached. The vehicle is ready for use.

### VEHICLE FEATURES AND INSTRUCTIONS FOR USE

28 • ACCELERATOR PEDAL/ELECTRIC BRAKE: when the foot is lifted from the accelerator pedal, the electric brake automatically stops the tractor.

### BATTERY REPLACEMENT

# ⚠ WARNING:

WARNING: BATTERY CHARGING AND ANY OTHER OPERATION ON THE ELECTRICAL SYSTEM MUST BE CARRIED OUT BY ADULTS ONLY.
THE BATTERY CAN ALSO BE CHARGED WITHOUT REMOVING IT FROM THE VEHICLE.

29 • Unscrew the hood.
30 • Pull the hood towards you while lifting and turning it to remove (see figure).
31 • Loosen the 2 screws that hold the battery in place.
32 • Disconnect the 2 plugs and remove the battery supplied with the vehicle.
33 • Insert a new battery and connect the two plugs.
34 • Screw the battery clamp into place again, turning it upside down as shown in the figure. Close the hood as described above (fig. 27) and fasten with the screw.

### BATTERY RECHARGE

35 • Unplug vehicle wiring terminal A from battery terminal B, by pressing terminals on side and pulling apart.
36 • Plug the battery charger terminal to a wall outlet following the instructions enclosed. Connect the plug B to the battery charger plug C.
37 • Once the charge is completed unplug recharger from wall outlet. Unplug recharger cord terminal C from battery terminal B.
38 • Plug battery terminal A into vehicle wiring terminal B. Close hood.

## RULES FOR SAFETY DRIVING

DON'T STOP THE FUN: purchase a spare battery to have a freshly charged back-up available.
For your child's safety: please read and follow all instructions below before operating.

- ATTENTION:
  Check the fastening retainers to be sure they are tight.

- 1st SPEED :
  With both hands on the steering wheel, press down on the accelerator pedal; the vehicle goes forward at 2¼ mph.

- BRAKE:
  The electric braking system stops the vehicle automatically when your child lifts his foot off the pedal.

Teach your child the proper use of this vehicle for a safe and fun play time.
- Before starting be sure that the way is free from people and objects.
- Drive with both hands steering wheel and keep your eyes on the road at all times.
- Please teach your child to stop in time to avoid running into objects or people and to immediately release the accelerator pedal if they do run into an object or person.

# ⚠ CAUTION:

- **If the vehicle is overloaded, as can happen on soft sand, mud, or very uneven ground, the overload switch will immediately disconnect the power. The power supply will be restored after a few seconds.**

## VEHICLE MAINTENANCE AND SAFETY

This product meets and/or exceeds all ASTM (American Society for Testing and Materials) TOY SAFETY STANDARDS, including F 963, Consumer Toy Safety Specification.
This vehicle is not intended for use on streets, around traffic or parked cars.

### MAINTENANCE AND CARE

- Regularly check the conditions of the vehicle, particularly the electrical system, the plug connections, the covering caps and the charger. In case of fault, do not try to use the vehicle and the charger. For repair use only original PEG PEREGO's spare parts.
- PEG PEREGO assumes no liability if the electrical system is tampered with.
- Do not leave vehicle or batteries near sources of heat such as radiators, stoves, fireplaces, etc.
- Protect vehicle from water, rain, snow, etc.
- When operating in overload conditions, such as soft deep sand, mud or rough uneven terrain, the overload circuit breaker will automatically disconnect the power. After 10 or more seconds, the circuit breaker will automatically reset, however you must eliminate overload conditions to resume normal driving.
- Periodically lubricate (with a light weight oil) moving parts, such as wheel bearings, steering linkages, where they rotate or touch one another.
- The vehicle's surfaces can be cleaned with a damp cloth. Do not use abrasive cleaners. The cleaning must be carried out by adults only.
- Never disassemble the vehicle mechanisms or motor unless authorized by PEG PEREGO.

### SAFETY

# ⚠ WARNING:

- To reduce the risk of injury, adult supervision is required. Never use in roadways, near motor vehicles, on or near steep inclines or steps, swimming pools or other bodies of water; always wear shoes, and never allow more than one rider.
- Surfaces that are appropriate for use: flat hard surfaces and short grass.
- A child must be 2 years of age or older for the necessary coordination and maturation to operate this motorized vehicle safely.
- Never use the vehicle on steep slopes or near steps or stairs. This vehicle is not suitable for use on public highways.
- Children should always wear shoes when riding in or driving a riding vehicle.
- Do not allow children to place their hands, feet or any part of their body, clothing or other articles near the moving parts while vehicle is in operation.
- Do not allow the electrical components, motors, wiring, switches of your motorized vehicle to become wet and never wash it with a hose.
- NEVER STORE GASOLINE OR ANY FLAMABLE SUBSTANCE WHERE A CHILD CAN ACCESS IT. AND NEVER ALLOW GASOLINE OR ANY FLAMABLE SUBSTANCE TO BE NEAR A BATTERY POWERED CHILDREN'S VEHICLE WHEN IT IS BEING RIDDEN.

## PROBLEMS?

IF THE VEHICLE DOES NOT OPERATE?

- **When operating in overload conditions, such as running the vehicle against a fixed object, through soft deep sand or mud, or over rough or uneven terrain, the overload circuit breaker will automatically disconnect the power. After 10 or more seconds, the circuit breaker will automatically reset, however-you must eliminate overload conditions to resume normal driving.**
- Check that all plugs are properly connected.
- Check electrical switches. Replace if necessary.
- Check that the battery is connected to the electrical system.

IF THERE IS NO POWER?

- Fully recharge the battery. If the problem persist, check with an Authorised PEG PEREGO Service Center.

# CUSTOMER SERVICE

For your convience, PEG PEREGO offers after-sales service, directly or through a network of authorized service centers for repairs or replacement parts.

If you have any questions about your Peg Perego vehicle, please call our toll-free service lines at;

**U.S.A , call 1-800-728-2108**

**CANADA, call 1-800-661-5050**

Trained customer service representatives are available to take your call in English or Spanish.

PEG PEREGO® le agradece que haya elegido esto producto. Hace más de 60 a os que PEG PEREGO lleva a pasear a los ni os: al nacer, con sus famosos coches-cuna y coches de paseo, después con los fantásticos vehículos de juguete a pedal y con la batería.

Descubre la gama completa de los productos, las novedades y otras informaciones acerca del mundo Peg Perego en nuestra página Web www.pegperego.com

## INFORMACIÓN IMPORTANTE

- Lea este manual de instrucción cuidadosamente para aprender el uso del vehículo y para enseñar su conducir seguro y agradable del niño. Guarde por favor este manual (con su recibo original de las ventas) para el uso como referencia en el futuro.

- **NO VUELA SU VEHÍCULO AL ALMACÉN. Este producto no se puede volver para un reembolso después de que se haya utilizado. Si usted tenga los preguntas, necesita piezas de recambio o necesita ayuda, llámenos gratis.**
  **USA: 1-800-225-1558, MEXICO: 01-800-710-1369.**

- Este producto cumple con y/o sobrepasa los ESTÁNDARES DE SEGURIDAD ASTM TOY, incluido el F 963, Especificaciones de seguridad en juguetes para consumidores y C.R.C, c.931, el Regulaciones Peligrosas Canadienses De los Productos (Juguetes).

- Herramientas necesitadas para el ensamblaje: destornilladores de la Phillips medio y martillo. (no incluido)

- Su vehículo nuevo se premonta parcialmente. Requiere a ensamblaje de un adulto. Puesto a un lado por favor por lo menos 45 minutos para el ensamblaje.

- Antes de utilizar el vehículo por primera vez, cargar la batería durante 18 horas. No respectar este procedimiento podría causar daños irreversibles a la batería, anulando su garantía.

- Utilice solamente con la clavija incluida Peg Perego 6V baterías lead-acid, rechargables y una clavija Peg Perego de 6V cargadores (ambos incluidos).

# •Años 2-4
# •Peso trasportable 55 lbs +11 lbs

- No exceda la capacidad total máxima del peso de 55 libras (25 kg) +11 libras (5 kg).

Contenido:
- 1 CASE IH Lil Tractor & Trailer vehículo de los niños -- ensemblado parcialmente
- 1 batería sellada recarable de plomo ácido de 6V 4,5Ah
- 1 cargador de 6V
- 1 motor de 60 W -- instalado previamente
- dotacíon física del montaje
- piezas que se montaje
- calcomanias

- Velocidad en 1ª marcha 2,5 MPH

- Para evitar el dañar de los motores y de los engranajes, enseñe a su niño a parar la dirección de la conmutación del vehículo.
- Utilice este vehículo al aire libre SOLAMENTE. La mayoría del suelo interior puede ser dañado montando este vehículo dentro. Peg Perego no será responsable de daño al suelo si el vehículo se utiliza dentro
- Peg Perego se reserva el derecho de aportar modificaciones a sur productos. El precio, el manual adjunto, los procesos o lugares de fabricación o una combinación de estos factores pueden provocar cambios sin previo aviso y sin que ello suponga ninguna obligación para Peg Perego.

# ⚠ PRECAUTION:
LOS VEHICULOS ELECTRICOS NO SON RECOMENDABLE PARA NIÑOS MENORES DE 2 AÑOS. COMO TODOS LOS PRODUCTOS ELECTRICOS, CUANDOO SE ESTA MANEJANDO OBSERVE LAS MEDIDAS DE PRECAUCION PARA PREVENIR UN CHOQUE ELECTRICO. EL CARGADOR ESTA INCLUIDO. 120Vac 60Hz 8W DE ENTRADA - 6Vdc 5W DE SALIDA.

# ⚠ ADVERTENCIAS:

Las baterías deben ser cargadas sólo por personas adultas.
No deje que los niños jueguen con las baterías.
Use sólo las baterías especificadas por el fabricante. Use solamente el cargador especificado por el fabricante.
No mezcle baterías viejas y nuevas.
No mezcle baterías alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (níquel - cadmio).

CARGA DE LAS BATERÍAS
- Cargar la batería siguiendo las instrucciones incluidas en el cargador y no superar en ningún caso las 24 horas. No respetar estostiempos puede acortar la vida de las baterías.
- Cargue las baterías a tiempo, apenas el vehículo pierda velocidad. De este modo se evitarán otros daños.
- Si el vehículo se queda sin usarlo por largo tiempo, recuérdese de cargar la batería y de mantenerla desconectada de la instalación; repita la operación de carga al menos cada tres mees.
- La batería no debe recargarse en posición invertida.
- ¡No se olvide de las baterías que se están cargando! Contrólelas periódicamente.
- Use sólo el cargador en dotación y las baterías originales PEG PEREGO.
- Las baterías están selladas y no necesitan de mantenimiento.
- Inserte las baterías con la correcta polaridad.

# ⚠ ATENCÍON:

- LAS BATERÍAS CONTIENEN SUBSTANCIAS TÓXICAS CORROSIVAS. NO SE DEBEN MANIPULAR ABUSIVAMENTE.
- Las baterías contiene electrolita de base ácida.
- No provoque el contacto directo entre los terminales de la batería, riesgo de explosión o incendio.
- Mientras se están cargando, las baterías producen gas explosivos. Cárguelas en un lugar bien ventilado, lejos de fuentes de calor y materiales inflamables.
- Las baterías agotadas se deben sacar del vehículo.
- No coloque las baterías sobre prendas porque se podrían dañar.

SI HAY UNA PÉRDIDA
Protéjase los ojos. Evite el contacto directo con el electrolito: proteja sus manos.
Ponga la batería en una bolsa de plástico y siga las instrucciones para la eliminación de baterías.

SI PIEL Y OJOS ENTRAN EN CONTACTO CON EL ELECTROLITO
Lave abundantemente con agua corriente durante al menos 15 minutos.
Consultar un médico inmediatamente.

SI SE INGIERE ELECTROLITO
Tome pequeños sorbos de agua, leche de magnesia o clara de huevo.
No provocar el vómito.
Consultar un médico inmediatamente.

DESECHO DE BATERIAS; Ayude a proteger el medio ambiente.
QUE CONTIENE ACIDO DE PLOMO EN BATERIA.
BATERIA TIENE QUE SER RECICLADA. Desagase de baterias viejas en una estacion aprobada por EPA. Contacte su agencia local de Proteccion de Ambiente o llame servicio al cliente Peg Perego para información adicional.

**PRIMERA CARGA DE LA BATERÍA**

**!•** Quite la batería y el cargador del empaquetado. Conecte el cargador de la batería con un socket doméstico. Conecte el cargador de batería con la batería.

## INSTRUCCIONES DE MONTAJE

# ⚠ PRECAUTION:

REQUIERE MONTAJE DE UN ADULTO.
ALGUNOS COMPONENTES AL SER ENSAMBLADOS PODRÍAN TENER PARTES PEQUEÑAS/RIESGO POR BORDES CONTANTES.
**BATERÍA DE ESTA INCLUIDO Y DEBE ESTAR CONECTADO.**

1 • Desenroscar los 2 pomos que hay debajo del asiento.
2 • Poner el asiento como indica la figura.
3 • ATENCIÓN: el asiento se puede regular en 2 posiciones según la altura del niño (véase la figura). Posición 1: el asiento está más alto y retrasado; posición 2: el asiento está más bajo y adelantado.
4 • Poner el vehículo de lado manteniendo en posición el asiento. Destornillar la tapa del alojamiento-chasis que está debajo del vehículo.
5 • Abrir la tapa para acceder a los pivotes de fijación del asiento.
6 • Enroscar los 2 pomos de fijación del asiento como indica la figura. Cerrar y volver a atornillar la tapa.
7 • Montar a presión los 2 cristales de los faros posteriores.
8 • Ensamblar los intermitentes como indica la figura.
9 • Montar las 2 flechas en la parte delantera del vehículo, tal y como se indica en las figuras 1-2 y prestando atención a que la parte hueca de la flecha quede hacia abajo.
10 • Montar a presión los dos faros delanteros de manera correcta como indica la figura A.
11 • Colocar el volante. Fijar el volante con la arandela (5 x 11 x 1 mm) y el tornillo (10P x $1^{1/4}$ inch) que se entrega.
12 • Poner a presión el tapón del volante como indica la figura.
13 • Meter una de las 4 arandelas autobloqueantes (2 son de repuesto) en la herramienta que se entrega. ATENCIÓN: las lengüetas de la arandela autobloqueante tienen que estar hacia el interior de la herramienta (véase el detalle A).
14 • Quitar el eje del embalaje. Quitar los tapones de protección del eje. Meter el eje golpeando con un martillo en la herramienta hasta el fondo; quitar luego la herramienta.
15 • Meter en el eje las 2 ruedas. ATENCIÓN: comprobar que las ruedas estén metidas correctamente, es decir, con los tapacubos hacia fuera.
16 • Colocar una arandela autobloqueante en la herramienta, meter el eje preparado y golpear hasta el fondo.
17 • Presionando, meter el grupo de ruedas en la base del remolque.
18 • Enganchar el fondo del remolque (preparado con anterioridad) sobre el cajón presionando como indica la figura.
19 • Montar los 3 lados del remolque colocando las partes que reproducen el efecto madera hacia el exterior.
20 • Colocar las partes montadas en el fondo del remolque encajándolas en los orificios correspondientes.
21 • Meter el gancho rojo en el orificio correspondiente del remolque (véase la figura).
22 • Enganchar el remolque en la parte trasera del tractor, girando el pivote rojo. Figura 1: el remolque puede desengancharse; figura 2: el remolque está bloqueado. ATENCIÓN: El remolque puede contener objetos por un máximo de 11 lbs (5 kg).
23 • Aplicar los 2 cubre-pernos a las ruedas del remolque (Atención, en el embalaje hay 6 cubre-pernos; los otros 4 son para aplicar a las ruedas del tractor).
24 • Destornillar el capó.
25 • Tirar hacia sí el capó, levantándolo al mismo tiempo con un movimiento rotatorio (véase la figura) y sacarlo.
26 • Conectar la clavija de la batería a la de la instalación.
27 • Volver a cerrar el capó metiendo bien las lengüetas en los huecos de la carrocería. ATENCIÓN: en el detalle A se ve el enganche incorrecto del capó. El vehículo ya está listo para ser usado.

### CARATERÍSTICAS Y USO DEL VEHÍCULO

28 • PEDAL ACELERADOR/FRENO ELÉCTRICO: al levantar el pie del pedal, el freno entra en funcionamiento automáticamente.

### SUSTITUCIÓN DE LA BATERÍA

# ⚠ ATENCIÓN:

LA OPERACIÓN DE RECARGA DE LA BATERÍA ASÍ COMO CUALQUIER INTERVENCIÓN ELÉCTRICA, DEBEN SER REALIZADAS ÚNICAMENTE POR PERSONAS ADULTAS.
LA BATERÍA TAMBIÉN SE PUEDE RECARGAR SIN QUITARLA DEL JUGUETE.
*SÓLO PARA EL BRASIL: TENSIÓN DEL CARGADOR: 127V - 60 HZ. OBSERVACIÓN: NO UTILIZAR EL CARGADOR DE LA BATERÍA CON UNA TENSIÓN DE 220V.*

29 • Destornillar el capó.
30 • Tirar hacia sí el capó, levantándolo al mismo tiempo con un movimiento rotatorio (véase la figura) y sacarlo.
31 • Quitar los 2 tornillos del sujeta-batería.
32 • Desconectar las 2 clavijas y sacar la batería que se entrega con el vehículo.
33 • Meter la batería sustitutiva conectando las 2 clavijas.
34 • Volver a atornillar el sujeta-batería dando la vuelta como indica la figura. Cerrar el capó como se ha descrito con anterioridad (fig. 27) y sujetar con el tornillo.

### RECARGA DE LA BATERÍA

35 • Desconectar la clavija-instalación A de la clavija-bateria B, pulsando de lado.
36 • Introducir la clavija del cargador de baterías en una toma doméstica siguiendo las instrucciones incluidas. Conectar el enchufe B con el enchufe del cargador de baterías C.
37 • Una vez finalizada la carga desconectar el cargador C de la toma de corriente y después desconectar la clavija C de la clavija B.
38 • Introducir a fondo hasta el "clic" la clavija A e la clavija B. Finalizada la operación recuerde siempre cerrar el capó.

## REGLAS PARA CONDUCIR EN CONDICIONES DE SEGURIDAD

DIVERTIMIENTO SIN INTERRUPCIÓN: Hay un set de baterías recargadas de repuesto puesto a disposición y listo para su uso.

Para la seguridad del niño: antes de accionar el vehículo, leer y seguir atentamente las siguientes instrucciones.

**¡ATENCIÓN!**
- Controlar que todos los remaches/las tuercas de fijación de las ruedas estén firmes.

- 1ª VELOCIDAD :
  Con ambas manos sobre el volante, pisar el pedal del acelerador; el vehículo se pone en marcha a una velocidad reducida de aproximadamente 2¼ mph.

- FRENO:
  El sistema eléctrico de frenado bloquea automáticamente el vehículo cuando se levanta el pie del pedal del acelerador.

- Enseñar a su niño el uso correcto del vehículo para una conducción segura y divertida.
- Antes de partir, comprobar que el recorrido esté libre de personas o cosas.
- Conducir con las manos sobre el volante/manubrio y mirar siempre el camino.
- Frenar a tiempo para evitar choques.

# ⚠ ¡ATENCIÓN!

- **Si el vehículo funciona en condiciones de sobrecarga, por ejemplo sobre arena blanda, barro o terrenos muy accidentados, el interruptor de sobrecarga desconectará inmediatamente la potencia. Después de algunos segundos, se reanudará el suministro de corriente.**

## MANTENIMIENTO Y CUIDADOS DEL VEHICULO

Este producto cumple con y/o sobrepasa los ESTÁNDARES DE SEGURIDAD ASTM TOY, incluido el F 963, Especificaciones de seguridad en juguetes para consumidores.
Este vehículo no ha sido fabricado para ser usado en la vía pública, con vehículos en movimiento o aparcados.

**MANTENIMIENTO Y CUIDADOS**
- Controlare periódicamente el estado del vehículo, en especial la instalación eléctrica, las conexiones de los enchufes, las caperuzas de protección y el cargador. En caso de defectos comprobados, el vehículo eléctrico y el cargador no deben utilizarse. Para las reparaciones utilizar sólo piezas de recambio originales PEG PEREGO.
- PEG PEREGO no se asume ninguna responsabilidad en caso de uso indebido de la instalación eléctrica.
- No dejare las baterías o el vehículo cerca de fuentes de calor como radiadores, caloríferos, chimeneas, etc.
- Proteger el vehículo contra el agua, lluvia, nieve, etc.;
- Si el vehículo funciona en condiciones de sobrecarga, por ejemplo sobre arena blanda, barro o terrenos muy accidentados, el interruptor de la sobrecarga desconectará inmediatamente la potencia. El suministro de corriente se reanudará una vez eliminadas las condiciones de sobrecarga.
- Lubricar periódicamente (con aceite ligero) las partes móviles como cojinetes, dirección, etc., donde girar o están en contacto entre ellas.
- Las superficies del coche deben limpiarse con un paño húmedo y, si es necesario, con productos adecuados de uso doméstico.
  Las operaciones de limpieza deben ser realizadas únicamente por adultos.
- No desmontar nunca los mecanismos del vehículo o los motores, sin la autorización de PEG PEREGO.

**SEGURIDAD**

# ⚠ ¡ATENCIÓN!

- Para reducir el riesgo de heridas, la supervisión de un adulto es siempre necesaria. No usar nunca en carreteras, cerca de vehículos a motor, o en pendientes pronunciadas o cerca de escaleras, piscinas u otras superficies de agua; los niños deben usar siempre zapatos durante el uso del vehículo. El vehiculo esta construido para 1 niño.
- Se puede usar sobra superficies lisas: superficies planas y duras y prado corto.
- No apto para niños menores de 24 meses por sus características funcionales y dimenciones.
- No usar el vehículo en vías públicas, donde hay tránsito y coches estacionados, en pendientes pronunciadas, cerca de escaleras, cursos de agua y piscinas.
- Los niños deben usar siempre zapatos durante el uso del vehículo.
- Cuando el vehículo está funcionando, preste atención para que los niños no metan las manos, los pies u otras partes del cuerpo, cerca de las partes en movimiento.
- No mojar nunca los componentes eléctricos del vehículo como motores, cableado, botones, etc.
- No usar gasolina u otras sustancias inflamables cerca del vehículo.

## ¿PROBLEMAS?

¿EL VEHÍCULO NO FUNCIONA?

- **Si el vehículo funciona en condiciones de sobrecarga, por ejemplo sobre arena blanda, barro o terrenos muy accidentados, el interruptor de la sobrecarga desconectará inmediatamente la potencia. Después de unos 10 segundos se reanudará el suministro de corriente, pero deben eliminarse las condiciones de sobrecarga.**

- Controlar que todos los enchufes están correctamente conectados.
- Controlar los interruptores eléctricos y si fuera necesario sustituirlos.
- Controlar que la batería esté conectada a la instalación eléctrica.

¿EL VEHÍCULO NO TIENE POTENCIA?

- Cargar la baterías. Si después de cargarlas el problema persiste hacer controlar las baterías y el cargador de baterías en un centro de asistencia autorizado Peg Perego.

## SERVICIO DE ASISTENCIA

Para su convience, PEG PEREGO ofrece un servicio de asistencia post-venta, directamente o a través de una red de centros de asistencia técnica autorizados, para eventuales reparaciones o substituciones y venta de recambios originales.

Si usted tiene cualesquiera preguntas sebre su vehículo de Peg Perego, llame por favor nuestras líneas de servicio gratis.

**U.S.A , 1-800-225-1558**

**MEXICO, 01-800-710-1369**

Los representantes técnico de cliente entrenados están disponibles para tomar su llamada en español o inglés.

PEG PEREGO® vous remercie de votre confiance et vous félicite d'avoir choisi ce produit. Depuis plus de 60 ans, PEG PEREGO emmène en promenade les enfants: à peine nés, avec ses fameux landaus et poussettes et plus tard, avec ses fantastiques véhicules à pédales et à batterie.

Découvrez sur notre site la gamme complète des produits, les nouveautés et d'autres renseignements sur le monde Peg Perego. www.pegperego.com

## L'INFORMATION IMPORTANTE

- Lisez ce manuel d'instruction soigneusement pour apprendre l'utilisation du véhicule et pour enseigner votre piloter sûr et agréable d'enfant. Veuillez garder ce manuel (avec votre réception initiale de ventes) pour l'usage comme référence à l'avenir.
- **NE RENYOYEZ PAS VOTRE VÉHICULE À LA MÉMOIRE. Ce produit ne peut pas être retourné pour un remboursement après qu'il ait été utilisé. Si vous avez des questions, avez besoin des pièces de recharge ou avez besoin d'aide, appelez-nous en service libre appel à 1-800-661-5050.**
- Ce produit réponde et/ou dépasse tous les CONDITIONS DE SECURITE ASTM TOY et il est conforme à la NORME DE SURETE F 963 pour les utilisateur des jouets électriques et C.R.C, c.931, le Règlements Dangereux Canadiens de Produits (Jouets).
- Outils requis pour l'assemblage: tournevis de Phillips moyen et marteau. (non inclus)
- Votre nouveau véhicule est partiellement prémonté. Il exige l'assemblage par un adulte. S'il vous plaît mis de côte au moins 45 minutes pour l'assemblage.
- Avant d'utiliser le véhicule pour la première fois, recharger le batterie pendant 18 heures. La non-observation des instructions dans cette brochure peut entraîner le risque des dommages irréversibles à la batterie.
- Utiliser seulement avec la batterie rechargeable Peg Perego de 6 V aux plombo sigillé et chargeurs Peg Perego de 6 V (tous les deux inclus).

# •Ans 2-4
# •Poids transportable 55 lbs + 11 lbs

- N'excédez pas toute la capacité maximum de poids de 55 livres (25 kg) + 11 livres (5 kg).

Table des matières:
- 1 CASE IH Lil Tractor & Trailer véhicule des enfant -- partiellement réuni.
- 1 batterie rechargeable sigillée au plomb de 6V 4,5Ah -- dans l'empaquetage
- 1 chargeur de 6V
- 1 motore de 60W -- préinstallé
- matériel de montage
- pièces à montage
- decalcomanies

- Vitesse en première 2,5 MPH

- Pour empêcher endommager les moteurs et les vitesses, enseignez votre enfant à cesser la direction de commutation de befor de véhicule.
- Utilisez ce véhicule dehors SEULEMENT. La plupart de plancher intérieur peut être endommagé en montant ce véhicule à l'intérieur. Peg Perego ne sera pas responsable des dommages au plancher si le véhicule est utilisé à l'intérieur.
- Peg Perego pourra apporter à tout moment des modifications aux modèles décrits dans cette publication, pour des raisons de nature technique ou commerciale.

# ⚠ ATTENTION:
VÉHICULE ÉLECTRIQUE NON RECOMMANDÉ POUR LES ENFANTS DE MOINS DE 2 ANS. COMME POUR TOUS LES PRODUITS ÉLECTRIQUES, DES PRÉCAUTIONS DOIVENT ÊTRE PRISES PENDANT LE MANIEMENT ET L'UTILISATION POUR PRÉVENIR LES CHOCS ÉLECTRIQUES. CHARGEUR DE BATTERIE INCLU.
120Vac 60Hz 8W ENTREE - 6Vdc 5W SORTIE.

## MAINTENANCE ET SECURITE DE LA BATTERIE

# ⚠ PRECAUTION:

Les batteries ne doivent être rechargées que par ou sous la surveillance d'adultes.
Ne pas laisser les enfants jouer avec les batteries.
Utiliser uniquement le chargeur de batterie fourni et les batteries originales PEG PEREGO.
Ne pas utiliser simultanément des batteries neuves et usagées.
Ne pas utiliser simultanément des batteries alcalines standard (zinc-carbone) ou rechargeables (nickel-cadmium).

RECHARGEMENT DES BATTERIES
- Charger les batteries sans dépasser les 24 heures et en suivant les instructions jointes au chargeur de batterie.
- Recharger les batteries à temps, dès que le véhicule perd de la vitesse, pour éviter de les endommager.
- Si on laisse le véhicule arrêté pendant un long intervalle, se rappeler de recharger la batterie et de la laisser débranchée de l'installation; répéter l'opération de rechargement tous les trois mois au moins.
- La batterie ne doit pas être rechargée retournée.
- Ne pas oublier la batterie en rechargement! Contrôler périodiquement.
- Utiliser exclusivement le type de batteries et de chargeur spécifié par PEG PEREGO.
- Les batteries doivent être mises en place avec la polarité correcte.
- Les batteries sont scellées et n'exigent pas de maintenance.

# ⚠ ATTENTION:

- LES BATTERIES CONTIENNNENT DES SUBSTANCES TOXIQUES ET CORROSIVES. NE PAS LES OUVRIR.
- Les batteries contiennent des électrolytes à base d'acide.
- Ne pas provoquer de contact direct entre les plots de la batterie: risque d'explosion et d'incendie.
- Pendant le rechargement, la batterie produit des gaz. Recharger la batterie dans un lieu bien aéré, loin de toute source de chaleur et de matériaux inflammables.
- Les batteries déchargées doivent être enlevées du véhicule.
- Eviter que les batteries entrent en contact avec les vêtements: ceux-ci pourraient s'abîmer.

EN CAS DE FUITE
Se protéger les yeux. Eviter tout contact direct avec le électrolyte et se protéger les mains. Mettre la batterie dans un sac en plastique et suivre les instructions sur l'élimination des batteries.

SI LA PEAU OU LES YEUX ENTRENT EN CONTACT AVEC L'ELECTROLYTE
Laver abondamment les parties concernées à l'eau courante (pendant 15 minutes au moins).
Consulter immédiatement un médecin.

EN CAS D'INGESTION DE ELECTROLYTE
Boire à petites gorgées de l'eau, du lait de magnésie ou de l'albumen d'œuf.
Ne pas provoquer de vomissement.
Consulter immédiatement un médecin.

DISPOSITION DES BATTERIES; Contribuons à la sauvegarde de l'environnement.
CONTIENT UNE QUANTITÉ SCELLÉE D'ACIDE À BATTERIE AU PLOMB.
LA BATTERIE DOIT ÊTRE RECYCLÉE. Veuillez disposer des vieilles batteries dans un centre de recyclage approuvé pour cet usage; communiquez avec votre bureau local de protection de l'environnement ou appelez le Service à la Clientèle de Peg Perego pour plus d'informations.

**PREMIERE CHARGE DE BATTERIE**

**!•** Retirez la batterie et le chargeur de l'empaquetage. Reliez le chargeur de batterie à un plot domestique. Reliez le chargeur de batterie à la batterie.

## INSTRUCTION DE MONTAGE

# ⚠ ATTENTION:

ASSEMBLAGE PAR UN ADULTE REQUIUS.
ASSEMBLER PEUVENT COMPORTER UN DANGER DE PETITES PIÈCES OU DE BORDS TRANCHANTS.
**BATTERIE EST INCLUSE ET DOIT ETRE CONNECTE.**

1 • Dévisser les 2 poignées situées sous le siège.
2 • Placer le siège comme indiqué sur la figure.
3 • ATTENTION : le siège est réglable en 2 positions en fonction de la hauteur de l'enfant (voir la figure). Position 1 : le siège est plus haut et en arrière. Position 2 : le siège est plus bas et en avant.
4 • Coucher le véhicule sur un flanc en maintenant le siège en position. Dévisser le couvercle du compartiment-châssis situé sous le véhicule.
5 • Ouvrir le couvercle pour accéder aux poignées de fixation du siège.
6 • Visser les 2 poignées de fixation du siège comme indiqué sur la figure. Fermer et revisser le couvercle.
7 • Enclencher les 2 verres des phares arrière.
8 • Assembler les clignotants comme indiqué sur la figure.
9 • Monter les 2 clignotants à l'avant du véhicule comme indiqué sur les figures 1-2 et en veillant à ce que la partie creuse du clignotant soit tournée vers le bas.
10 • Monter correctement par pression les 2 phares avant comme indiqué sur la figure A.
11 • Mettre le volant en place. Fixer le volant avec la rondelle (5 x 11 x 1 mm) et la vis fournies (10P x 1 1/4 inch).
12 • Monter par pression le bouchon du volant comme indiqué sur la figure.
13 • Insérer une des 4 rondelles à blocage automatique (2 de réserve) dans l'outil spécial fourni. ATTENTION : les languettes de la rondelle à blocage automatique doivent être tournées vers l'intérieur de l'outil (voir détail A).
14 • Sortir l'essieu de l'emballage. Retirer les bouchons de protection de l'essieu. Marteler l'essieu pour l'insérer complètement dans l'outil spécial, puis retirer l'outil.
15 • Enfiler les 2 roues sur l'essieu. ATTENTION : s'assurer que les roues sont enfilées correctement, à savoir les enjoliveurs tournés vers l'extérieur.
16 • Placer une rondelle à blocage automatique dans l'outil spécial, insérer l'essieu préparé et le marteler jusqu'à insertion complète.
17 • Enfiler par pression le groupe des roues sur la base de la remorque.
18 • Accrocher le fond de la remorque (préparée auparavant) sur la benne en appuyant comme indiqué sur la figure.
19 • Assembler les 3 flancs de la remorque en plaçant vers l'extérieur les côtés où l'effet bois est représenté.
20 • Positionner les pièces assemblées sur la partie inférieure de la remorque en les enclenchant dans les trous prévus à cet effet.
21 • Insérer le crochet rouge dans le trou adéquat de la remorque (voir la figure).
22 • Accrocher la remorque à l'arrière du tracteur en faisant pivoter la cheville rouge. Figure 1 : la remorque peut être décrochée ; figure 2 : la remorque est bloquée. ATTENTION: La remorque peut contenir des objets pour un poids maximum de 11 lbs (5 kg).
23 • Appliquer les 2 enjoliveurs aux roues de la remorque (Attention ! Vous trouverez 6 enjoliveurs dans l'emballage; les 4 autres doivent être appliqués aux roues du tracteur).
24 • Dévisser le capot.
25 • Tirer le capot vers soi, en le soulevant par un mouvement de rotation (voir la figure), puis l'enlever.
26 • Connecter la fiche de la batterie à celle de l'installation.
27 • Refermer le capot en prenant soin d'insérer correctement les languettes dans les encoches de la coque. ATTENTION: le détail A illustre un mauvais montage du coffre. Le véhicule est prêt à l'emploi.

### CARACTERISTIQUES ET EMPLOI DU VEHICULE

28 • PEDALE D'ACCELERATEUR/FREIN ELECTRIQUE: en soulevant le pied de la pédale, le frein entre automatiquement en fonction.

### REMPLACEMENT DE LA BATTERIE

# ⚠ ATTENTION:

ATTENTION: LE CHARGEMENT DE LA BATTERIE ET TOUTE INTERVENTION SUR LE CIRCUIT ELECTRIQUE DOIVENT ETRE EFFECTUES EXCLUSIVEMENT PAR UN ADULTE.
LA BATTERIE PEUT ETRE RECHARGEE SANS DEVOIR LA RETIRER DU JOUET.

29 • Dévisser le capot.
30 • Tirer le capot vers soi, en le soulevant par un mouvement de rotation (voir la figure), puis l'enlever.
31 • Dévisser les 2 vis du cache batterie.
32 • Débrancher les deux fiches et enlever la batterie.
33 • Insérer la batterie de rechange et connecter les 2 fiches.
34 • Revisser le cache batterie en le retournant, comme sur la figure. Refermer le capot en suivant les instructions données plus haut (fig. 27) et le fixer avec la vis.

### RECHARGE DE LA BATTERIE

35 • Débrancher la fiche A de la fiche B en appuyant sur les côtés.
36 • Insérer la fiche du chargeur de la batterie dans une prise de courant en suivant les instructions jointes. Brancher la fiche B et la fiche C du chargeur de la batterie.
37 • Uen fois la charge terminée, débrancher le chargeur de batterie C de la prise domestique en premier lieu et ensuite de la fiche de la batterie B.
38 • Insérer à fond jusqu'au déclic la fiche A dans la fiche B. Une fois toutes les opérations terminées, veiller à bien refermer le capot.

## REGLES POUR UNE CONDUITE EN TOUTE SECURITE

DIVERTISSEMENT SANS INTERRUPTION: prévoir une batterie de rechange chargée et prête à l'emploi.
Pour la sécurité de l'enfant: avant de mettre en marche le jouet, lire et suivre attentivement les instructions suivantes:

•ATTENTION!
Contrôler que toutes les plaques/écrous de fixation des roues sont bien serrés.

• 1ere VITESSE :
Mettre les deux mains sur le volant, appuyer sur la pédale d'accélérateur; le véhicule se met en marche à une vitesse d'environ 2¼ mph

• FREIN:
Le système électrique de freinage bloque automatiquement le véhicule quand on lève le pied de la pédale d'accélérateur.

Enseigner à l'enfant à utiliser le véhicule correctement pour conduire en sécurité tout en s'amusant.
• Avant de partir, s'assurer que le parcours est libre de personnes ou de choses.
• Conduire avec les mains sur le volant et toujours regarder la route.
• Freiner à temps pour éviter les accrochages.

# ⚠ ATTENTION:

• **Si le jouet est utilisé dans des conditions entraînant une surcharge, l'interrupteur de surchargeréduira automatiquement la puissance. La puissance sera rétablie quelques secondes plus tard.**

## ENTRETIEN ET SECURITE DU JOUET

Ce produit réponde et/ou dépasse tous les CONDITIONS DE SECURITE ASTM TOY et il est conforme à la NORME DE SURETE F 963 pour les utilisateurs des jouets électriques. Ce véhicule n'est pas conforme aux dispositions des normes de circulation routière et ne peut par conséquent pascirculer sur la voie publique.

### SECURITE, MAINTENANCE ET ENTRETIEN

- Contrôler régulièrement l'état du jouet, en particulier l'installation électrique, le branchement des fiches, les capots de protection et le chargeur de batterie. Si l'on trouve des défauts, le jouet électrique et le chargeur de batterie ne doivent par être utilisés. Pour les réparations, n'utiliser que des pièces de rechange d'origine PEG PEREGO.
- PEG PEREGO décline toute responsabilité en cas de mauvaise utilisation de l'installation électrique.
- Ne pas laisser les batteries ou le jouet à proximité de sources de chaleur comme des radiateurs, des cheminées, etc.
- Protéger le jouet de l'eau, de la pluie, de la neige, etc.
- Si le véhicule fonctionne en conditions de surcharge, l'interrupteur de surcharge coupe immédiatement le courant. La distribution de courant reprend de 10 secondes environ, mais il faut éliminer les conditions de surcharge pour assurer la conduite normale.
- Lubrifier périodiquement (avec une huile légère) les parties mobiles comme roulements à billes, direction, etc., surtout là où ils tournent ou entrent en contact.
- Les surfaces du jouet peuvent être nettoyées avec un chiffon humide. Ne jamais utiliser des détergents abrasifs. Les opérations de nettoyage doivent être effectuées exclusivement par des adultes.
- Ne jamais démonter les mécanismes du jouet ou les moteurs, sauf autorisation de PEG PEREGO.

### SECURITE

### ⚠ ATTENTION:

- Pour éviter tout risque d'accident, la supervision d'un adulte est toujours requise. Ne pas utiliser le véhicule sur les voies publiques, là où il y a des voitures, sur les pentes raides, près de gradins, d'escaliers, de cours d'eau et depiscines; les enfant doivent toujours porter des chaussures quand ils utilisent le vehicule. Le véhicule est ensemble seulement pour 1 enfant.
- Pour voyager sur surfaces lisses: surfaces planes et dures, herbe courte.
- Ce produit n'est pas destiné aux enfants de moins de 2 ans. La présence de petites pièces est dangereuse par cequ'elles pourraient être avalées ou inhalées.
- Ne pas utiliser le véhicule sur les pentes raides ou près de gradins et d'escaliers. Le véhicule n'est pas conçu pour l'utilisation sur les voies publiques.
- Les enfant doivent toujours porter des chaussures quand ils utilisent le véhicule.
- Quand le véhicule fonctionne, faire attention à ce que les enfants ne mettent pas les mains, es pieds ou d'autres parties du corps, des vêtements ou d'autres choses près des parties en mouvement.
- Ne jamais mouiller les composants du véhicule comme les moteurs, les installations, les touches, etc.
- Ne jamais utiliser d'essence ou d'autres substances inflammables près du véhicule.

## PROBLEMES?

LE VEHICULE NE MARCHE PAS?

- **Si le véhicule fonctionne en conditions de surcharge, comme sur le sable mou, la boue on les terrains très accidentés, l'interrupteur de surcharge coupe immédiatement le courant. La distribution de courant reprendau bout de 10 secondes environ, mais il faut éliminer les conditions de surcharge pour assurer la conduite normale.**
- Vérifier qu'il n'y a pas de câbles débranchés sous le bouton de mise en route.
- Contrôler le fonctionnement de le bouton de mise in route et le remplacer éventuellement.
- Contrôler si la batterie est branchée à l'installation électrique.

LE VÉHICULE MANQUE DE PUISSANCE?

- Recharger la batterie. Si après l'avoir rechargée le problème persiste, faire contrôler la batterie et le chargeur de batterie par un centre d'assistance autorisé PEG PEREGO.

## SERVICE D'ASSISTANCE

Pour votre convience, PEG PEREGO offre un service d'assistance après-vente, directement ou àtravers un réseau de centres d'assistance autorisés pour les éventuelles réparations ou pour le remplacement et la vente de pièces de recharge d'origine.

Si vous avez n'importe quelles questions au sujet de votre véhicule de Peg Perego, veuillez appeler nos tuyaux de service en service libre appel à 1-800-661-5050 entre 8 AM et 6:30 PM Lundi par Vendredi. Les représentants qualifiés de service à la clientèle sont disponibles pourprendre votre appel.

# STOP!

## Do not return your vehicle to the store!

We're a toll-free phone call away and we can help.
If you are missing parts or need assistance, please see the contact information below.

# ¡ALTO!

## ¡No vuelva su vehículo al almacén!

Somos una llamada telefónica gratis lejos y podemos ayudar.
Si usted es piezas que falta o necesita ayuda, vea por favor la información del contacto abajo.

# ARRÊTEZ!

## Ne renvoyez pas votre véhicule à la mémoire !

Nous sommes un appel téléphonique en service libre appel loin et nous pouvons aider.
Si vous êtes les pièces manquantes ou avez besoin d'aide, voir s'il vous plaît l'information de contact ci-dessous.

**Model Number IGED1112**


**PEG PEREGO U.S.A Inc.**
3625 INDEPENDENCE Dr. FORT WAYNE IN 46808
fax 260·484·2940
**call us toll free 1·800·728·2108**
**llame USA gratis 1·800·225·1558**

**PEG PEREGO CANADA Inc.**
585 GRANITE COURT PICKERING ONT. CANADA L1W3K1
fax 905·839·9542
**call us toll free 1·800·661·5050**

**PEG PEREGO S.p.A.**
via A. De Gasperi, 50 20862 ARCORE (MB) ITALIA


**www.pegperego.com**